

INFORMATION FÜR TIERHALTENDE

Fachinformation für Medizinalpersonen siehe www.tierarzneimittel.ch

PACKUNGSBEILAGE

Aurizon ad us. vet., Ohrentropfen für Hunde

1. NAME UND ANSCHRIFT DER ZULASSUNGSINHABERIN UND, WENN UNTERSCHIEDLICH, DER HERSTELLERIN, DIE FÜR DIE CHARGENFREIGABE VERANTWORTLICH IST

Zulassungsinhaberin:

Vetoquinol AG, Freiburgstrasse 255, 3018 Bern

Für die Chargenfreigabe verantwortliche Herstellerin:

Vetoquinol SA, Magny-Vernois, 70200 Lure, Frankreich

2. BEZEICHNUNG DES TIERARZNEIMITTELS

Aurizon ad us. vet., Ohrentropfen für Hunde

3. WIRKSTOFF(E) UND SONSTIGE BESTANDTEILE

1 ml enthält:

Wirkstoffe:

Marbofloxacin	3.0 mg
Clotrimazol	10.0 mg
Dexamethason (als D. acetat)	0.9 mg

Sonstiger Bestandteil:

Propylgallat (E310)	1.0 mg
---------------------	--------

Suspension/Ohrentropfen

Homogene beige bis gelbe ölige Suspension

4. ANWENDUNGSGEBIET(E)

Zur Behandlung von Entzündungen des äusseren Ohres bei Hunden, die durch Bakterien, die gegenüber Marbofloxacin empfindlich sind, und durch gegenüber Clotrimazol empfindliche Pilze, hervorgerufen werden.

5. GEGENANZEIGEN

Nicht anwenden bei Hunden mit eingerissenem (perforiertem) Trommelfell. Nicht anwenden bei bekannter Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile. Nicht anwenden bei trächtigen oder säugenden Hündinnen. Nicht anwenden bei Hunden mit Morbus Cushing oder Diabetes mellitus.

6. NEBENWIRKUNGEN

In seltenen Fällen (mehr als 1 aber weniger als 10 von 10 000 behandelten Tieren) können stark gesteigerter Durst oder vermehrter Harnabsatz beobachtet werden. Es können auch leichte Veränderungen einiger Blutparameter beobachtet werden, welche aber nicht von Symptomen begleitet sind. Alle diese Veränderungen sind umkehrbar und verschwinden mit Absetzen des Präparates. In seltenen Fällen, insbesondere bei älteren Hunden, kann die Anwendung des Präparates zu Taubheit führen, die jedoch meistens vorübergehend ist.

Falls Sie Nebenwirkungen, insbesondere solche, die nicht in der Packungsbeilage aufgeführt sind, beim behandelten Tier feststellen, oder falls Sie vermuten, dass das Tierarzneimittel nicht gewirkt hat, teilen Sie dies bitte Ihrem Tierarzt oder Apotheker mit.

7. ZIELTIERART(EN)

Hund

8. DOSIERUNG FÜR JEDE TIERART, ART UND DAUER DER ANWENDUNG

Vor Gebrauch gut schütteln. Nach einer gründlichen Reinigung des äusseren Gehörgangs 10 Tropfen pro Ohr 1 × täglich über 7 Tage. Ist nach 7 Tagen noch keine Besserung eingetreten, kann die Behandlung für weitere 7 Tage fortgesetzt werden. Zur Überprüfung der Resistenzsituation soll eine Empfindlichkeitsprüfung durch den Tierarzt durchgeführt werden.

9. HINWEISE FÜR DIE RICHTIGE ANWENDUNG

- 1** Verschluss entfernen.
Retirer le bouchon du flacon.
Togliere il tappo.
- 2** Kanüle und Verschluss trennen.
Séparer la canule souple de son bouchon.
Separare la cannula flessibile dal tappo.
- 3** Kanüle auf Flasche aufsetzen.
Positionner la canule sur l'embout du flacon.
Mettere la cannula sul flacone.
- 4** Nach Anwendung Kanüle mit Verschluss verschliessen.
Fermez la canule avec le bouchon après utilisation.
Chiudere la cannula con il tappo dopo l'uso.



Anwendung von Aurizon[®] im Ohr Ihres Tieres
Pour appliquer Aurizon[®] dans l'oreille de votre animal
Per applicare Aurizon[®] nell'orecchio del vostro animale

- 5** Ohr anheben und Kanüle einführen.
Soulever l'oreille et introduire la canule.
Sollevare l'orecchio e inserire la cannula.
- 6** Flasche leicht zusammendrücken.
Presser légèrement sur le flacon.
Spremere leggermente il flacone.
- 7** Aurizon[®] in den äusseren Gehörgang tropfen.
Faire goutter Aurizon[®] dans le conduit auditif externe.
Far gocciolare Aurizon[®] nel canale uditivo esterno.



(Längsschnitt durch Ohr)
(Oreille vue en coupe)
(Sezione longitudinale dell'orecchio)



Nach Applikation ist die Ohrbasis kurz und sanft zu massieren, damit Aurizon in den unteren Ohrkanal gelangen kann.

10. WARTEZEIT(EN)

Nicht zutreffend.

11. BESONDERE LAGERUNGSHINWEISE

Arzneimittel unzugänglich für Kinder aufbewahren.

Nicht über 25°C lagern.

Sie dürfen das Tierarzneimittel nach dem auf dem Etikett mit EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden.

Haltbarkeit nach dem ersten Öffnen/Anbruch des Behältnisses: 2 Monate

12. BESONDERE WARNHINWEISE

Besondere Warnhinweise für jede Zieltierart:

Augenkontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt Augen gründlich mit Wasser ausspülen.

Besondere Vorsichtsmassnahmen für die Anwendung bei Tieren:

Zur Verhinderung der Förderung von Resistenzen in Bakterienpopulationen sollten Fluoroquinolone wie Marbofloxacin in Aurizon nur zur Behandlung von Erkrankungen eingesetzt werden, bei denen die Anwendung von Antibiotika anderer Gruppen einen geringen Therapieerfolg erwarten lässt.

Besondere Vorsichtsmassnahmen für den Anwender:

Augenkontakt vermeiden.

Spritzer in die Augen gründlich mit viel Wasser spülen.

Personen mit bekannter Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile sollten jeden Kontakt mit dem Tierarzneimittel meiden.

Nach der Anwendung Hände waschen.

Trächtigkeit und Laktation: Nicht anwenden bei trächtigen oder säugenden Hündinnen.

Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln und andere Wechselwirkungen: Keine bekannt.

Für dieses Tierarzneimittel gibt es keine Untersuchungen zu Überdosierungen. Allfällige Folgen sind symptomatisch zu therapieren.

Inkompatibilitäten: Keine bekannt.

13. BESONDERE VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE ENTSORGUNG VON NICHT VERWENDETEM ARZNEIMITTEL ODER VON ABFALLMATERIALIEN, SOFERN ERFORDERLICH

Arzneimittel sollten nicht über das Abwasser oder den Haushaltsabfall entsorgt werden.

Fragen Sie Ihren Tierarzt oder Apotheker, wie nicht mehr benötigte Arzneimittel zu entsorgen sind.

Diese Massnahmen dienen dem Umweltschutz.

14. GENEHMIGUNGSDATUM DER PACKUNGSBEILAGE

07.12.2022

Weitere Angaben zu diesem Tierarzneimittel finden Sie unter www.swissmedic.ch und www.tierarzneimittel.ch.

15. WEITERE ANGABEN

Kunststoffflasche mit Aufsatz und Deckel, PVC-Kanüle.

Faltschachtel mit 1x 10 ml Flasche

Faltschachtel mit 1x 20 ml Flasche

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in Verkehr gebracht.

Abgabekategorie B: Abgabe auf tierärztliche Verschreibung

Swissmedic 56116

Falls weitere Informationen über das Tierarzneimittel gewünscht werden, setzen Sie sich bitte mit der im 1. Abschnitt genannten Zulassungsinhaberin in Verbindung.